



*Образец договор за ДМА
За Обособени позиции 1, 2 и 3*

ДОГОВОР
№ BG-RRP-3.004-1726 – C01/ Su -

„ДМТех“ ЕООД, с ЕИК: 201673368, със седалище и адрес на управление: гр.Плевен,
ул.“Екзарх Йосиф“ №1, вх.А, ап.7, представлявано от Милен Иванов Киров, в качеството му на
Управител, наричано по – долу за краткост „Възложител“
от една страна и

....., адрес:, ЕИК:, представлявано от
..... (“Изпълнител”)

от друга страна,

сключват настоящия договор за следното:

Член 1 Предмет на договора:

Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка, въвеждане в експлоатация,
обучение и гаранционно обслужване в гаранционния срок на следните активи:

Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯ приема, срещу възнаграждение, при условията
на настоящия договор, да изпълни доставка въвеждане в експлоатация, обучение и гаранционно
обслужване в гаранционния срок на следните ДМА:

* „Роботизирана линия за производство на пластмасови детайли“ 1 брой

* „Автоматизирана линия за насищане на повърхностни електронни елементи на печатни
платки“ 1 брой

* „Линия за производство на метални кутии от листов стомана“ 1 брой

(*активите, които не са обект на договора, се изтриват)

наричани по-долу „Активи“, описан подробно в Приложение 2 – Оферта.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави, предаде, монтира и инсталира договореното
оборудване съгласно описаното в Ценовото предложение - неразделна част от договора.
Оборудването трябва да отговаря като вид, количество, качество и технически характеристики на
описаното в Ценовото предложение – неразделна част от договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че доставеното оборудване е ново и неизползвано до момента.

(4) Този договор се сключва в рамките на изпълнение на договор за безвъзмездна финансова помощ
№BG-RRP-3.004-1726-C01, с финансовата подкрепа Европейския съюз.

(5) Този договор влиза в сила от момента на подписването му от страните.



Член 2 Цена:

- (1) Общата стойност на договора е лева (.....), без включен ДДС.
- (2) Цената съставлява цялото възнаграждение, дължимо от Възложителя на Изпълнителя по договора. Тази цена е окончателна и не подлежи на преразглеждане.
- (3) Плащанията се извършват съгласно чл. 3.
- (4) В цената по ал. 1 са включени всички разходи, свързани с доставката, въвеждане в експлоатация и обучение на ДМА.

Член 3 Начин на плащане:

Плащанията по настоящия договор се извършват както следва:

- Авансово плащане: 20% (двадесет процента) от стойността на договора, платимо в срок до 90 (деветдесет) дни след датата на подписване на договор и представяне на фактура от страна на Изпълнителя;
- Междинно плащане: 40% (четиридесет процента) от стойността на договора, платимо в срок до 90 (деветдесет) дни след изразена писмена готовност за експедиция и представяне на фактура от страна на Изпълнителя;
- Балансово плащане: 40% (четиридесет процента) от стойността на договора, платимо в срок до 20 (двадесет) дни след датата на окончателно приемане изпълнението на договора, удостоверено с подписване на приемо–предавателен протокол и представяне на фактура от страна на Изпълнителя.

Всички плащания се извършват по банков път, в сметка на Изпълнителя, без удържка за и без всякакви данъци, налози, сборове или мита сегашни или бъдещи от какъвто и да е характер, по законите на страната на Възложителя.

Плащанията ще се извършват с платежно нареждане по следната сметка на Изпълнителя:

IBAN сметка.....

BIC код на банката

Банка:

Във всяка от фактурите трябва да бъде изписан следният текст: „Разходът е извършен във връзка с договор № BG-RRP-3.004-1726-C01“.

Изпълнителят е длъжен да уведоми Възложителя при промяна на банковата си сметка, адресна или друга регистрация, в срок от 5 /пет/ дни от промяната.

Член 4 Доставка:

- (1) Всички рискове за машините са за сметка на Изпълнителя до приемането им в мястото на доставка. Приемането се удостоверява с подписване на приемо–предавателен протокол.
- (2) Място на доставката е: **гр. Плевен, ул. „Климент Охридски“ №58 – производствената база на ДМТех ЕООД.**
- (3) Активите следва да бъдат съпроводени с документация, описана в офертата на изпълнителя.
- (4) Доставката се счита за приключила след подписване на приемо-предавателен протокол.



- (5) Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за изпълнение на договора, както и да получава информация за условията на доставка.
- (6) Възложителят се задължава да не възпрепятства Изпълнителя и да не нарушава оперативната му самостоятелност във връзка с изпълнението на договора.
- (7) Възложителят има право да оказва текущ контрол при изпълнението на договора.
- (8) При констатирани недостатъци (несъответствия) на доставката с офертата (Приложение 2), се съставя констативен протокол в присъствие на представител на Изпълнителя.
- (9) Възложителят има право да прави рекламации пред Изпълнителя за констатирани дефекти или появили се недостатъци на осъществената доставка, както и да иска подмяната ѝ.

Член 5 Срок за изпълнение:

Срока на доставка е до 8 месеца от сключване на договора, но не по-късно от крайния срок на договор за безвъзмездна финансова помощ № BG-RRP-3.004-1726-C01, т. е. 10.04.2024 г.

Член 6 Гаранция:

- (1) Изпълнителят се задължава да извършва пълно гаранционно обслужване за срок от месеца от датата на подписване на приемо – предавателен протокол.
- (2) Изпълнителят се задължава да изпрати свой сервизен специалист до часа, след като бъде уведомен за възникнал проблем с доставените машини от страна на Възложителя.
- (3) Изпълнителят се задължава да извършва доставка на нов актив, на мястото на дефектирал или да отстрани проблема и да приведе дефектирания актив в пълно работещо и функционално състояние в срок до часа, след като бъде уведомен за възникналия проблем от страна на Възложителя.
- (4) В случай, че Изпълнителят не изпълни задълженията си по ал. 2 или ал. 3, дължи неустойка на Възложителя в размер на 0,1% (нула цяло и една десета процента) на ден от стойността на договора за доставка, за всеки един случай на забавяне или неизпълнение, но не повече от 10% (десет на сто) от стойността на договора за всеки един случай на забавяне или неизпълнение.
- (5) Възложителят трябва да провери машините, колкото е възможно по-скоро след доставката им и незабавно да уведоми Изпълнителя за всеки засечен дефект в писмена форма.
- (6) В случай че дефекти се появят на по-късен етап, Възложителят трябва незабавно да уведоми за това Изпълнителя в писмена форма, в противен случай машината се счита за приета. Възложителят няма право на гаранция в случай на дефекти, за които той е отговорен или за наличието на които той е знаел, когато страните са встъпвали в договора.

Член 7 След продажбено обслужване:

Изпълнителят гарантира възможността си да доставя резервни части за период от минимум 5 години след датата на подписване на приемо - предавателен протокол.

Член 8 Санкции при забавено изпълнение:

- (1) В случай на констатирано забавяне или неизпълнение на доставката или прекратяване на договора съгласно чл. 10, ал. 1, Възложителят ще наложи неустойки на Изпълнителя, в размер на 50 % от стойността на забавената или недоставена машина. Неустойките са платими в срок до 10 календарни дни, като след този срок се начислява лихва, върху дължимата сума в размер на 0,10 % от стойността на дължимата сума, за всеки просрочен ден.



(2) Ако Възложителят по своя вина не плати дължимото възнаграждение на Изпълнителя, съгласно чл. 2 на настоящия договор или части от него в срока, посочен в чл. 3 на договора, Изпълнителят има право без официално уведомяване и без да се засягат другите му възможности за обезщетение, на неустойка в размер на 0,1 % (нула цяло и една десета процента) на ден от сумата на забавеното плащане, но не повече от 10% (десет на сто) от него. Неустойката се дължи за всеки просрочен календарен ден след крайния срок за плащане.

Член 9 Прекратяване на договора:

(1) Прекратяване на договора от Възложителя

1. Възложителят има право да прекрати договора във всеки момент в следните случаи:

- а) когато Изпълнителят не изпълнява основните си задължения, произтичащи от договора и не оправи това в срок от 10 календарни дни от получаване на известие да изпълни задълженията си от страна на Възложителя;
- б) когато Изпълнителят прехвърли правата и задълженията си по договора или сключи договор с поддоставчици без да е упълномощен от Възложителя;
- в) в случай че Изпълнителят изпадне в банкрут или бъде обявен от съда в несъстоятелност, или съдът постанови управление на имуществото му от синдик, или започне преговори с кредиторите си за обезпечаване на вземанията им, или извършва дейността си под контрола на синдик, попечител или управител, назначен в полза на кредиторите му, или бъде обявен в ликвидация;
- г) когато Изпълнителят е осъден с влязла в сила присъда за измама или акт на корупция, участвал е в престъпна организация или във всякаква друга незаконна дейност, която накърнява финансовите интереси на Общността;
- д) в случай на организационна промяна, водеща до промяна на юридическото лице, освен ако тази промяна не е отразена в договора чрез съответно допълнение към него;
- е) всякаква друга законова невъзможност, възпрепятстваща изпълнението на договора.

2. Възложителят е длъжен, предавайки известието за прекратяване на договора, да даде указания за вземане на спешни мерки от Изпълнителя за прекратяване на доставките и за ограничаване на разходите до минимум.

3. При прекратяване на договора Възложителят е длъжен в максимално кратък срок в присъствието на Изпълнителя или негови представители, които са редовно призовани, да състави опис на извършените доставки. Възложителят е длъжен да състави и протокол за задълженията на двете страни към момента на прекратяване на договора.

(2) Прекратяване на договора от страна на Изпълнителя

Изпълнителят има право да прекрати договора с 14-дневно предизвестие, когато Възложителят:

- а) не изплати на Изпълнителя сумите по чл. 3 до изтичане на крайните срокове;
- б) системно не изпълнява задълженията си по договора след неколкократно покани.

Член 10 Извънредни обстоятелства (force major):

(1) Страните не отговарят за неизпълнение на задълженията си по договора, дължащо се на извънредни обстоятелства (force majeure), възникнали след датата на влизане на договора в сила.



(2) С термина "извънредни обстоятелства" се обозначават природни бедствия, стачки, локаути и други индустриални смущения и събития от извънреден характер, престъпления или терористични актове, обявени или необявени войни, блокади, бунтове, вълнения, епидемии, свличания и срутвания, земетресения, бури, гръм, наводнения и отнасяне на почва, граждански безредици, експлозии и други непредвидими и непредотвратими събития, които са извън контрола и волята на страните.

(3) Без оглед на уговорките, съдържащи се в настоящия договор, Възложителят не може да иска обезщетение за вреди в предварително уговорен размер или да прекрати договора на основание на неизпълнение, ако и доколкото забавата на Изпълнителя или неизпълнението на задълженията му по договора се дължи на извънредни обстоятелства. Аналогично, без оглед на уговорките, съдържащи се в настоящия договор, Възложителят не дължи лихви за забава и обезщетения за неизпълнени задължения или, в случай на прекратяване на договора от Изпълнителя, на основание неизпълнение на договора от негова страна, ако и доколкото забавата или неизпълнението на Възложителя се дължи на извънредни обстоятелства.

(4) Когато страните са на мнение, че е настъпило извънредно обстоятелство, което може да повлияе върху изпълнението на задълженията им, те са длъжни незабавно да уведомят за това другата страна, като посочат конкретните обстоятелства, вероятната им продължителност и очаквания ефект. Ако не получи писмени указания от Възложителя в обратен смисъл, Изпълнителят е длъжен да продължи да изпълнява задълженията си по договора, доколкото това е възможно, както и да търси разумни алтернативни средства и начини за това. Изпълнителят не може да използва такива алтернативни начини и средства за изпълнение на задълженията си, освен ако не получи от Възложителя указания за това.

(5) Ако Изпълнителят направи допълнителни разходи в изпълнение указанията на Възложителя или по причина на използваните от него алтернативни средства за изпълнение на задълженията му, сумата на направените разходи подлежи на удостоверяване и възстановяване от Възложителя.

(6) Ако извънредните обстоятелства (*force majeure*) продължат повече от 180 дни, всяка от страните има право да прекрати договора с тридесет дневно предизвестие до другата страна, независимо от евентуално удължение на срока за изпълнението, дадено на основание на извънредните обстоятелства. Ако при изтичане на срока на предизвестията извънредните обстоятелства все още са налице, съгласно изискванията на националното законодателство, приложимо към договора, той се прекратява и страните се освобождават от задълженията си по него.

(7) Събитие не може да се квалифицира като „непреодолима сила“, ако:

(а) ефектът на това събитие е могъл да се избегне, ако някоя от страните е изпълнявала добросъвестно задълженията си по този договор;

(б) ефектът от това събитие е могъл да бъде избегнат или намален с полагане на всички разумни грижи.

Член 11 Изменения на договора:



Всякакви изменения и допълнения към настоящия договор са валидни само ако са направени в писмен вид и са подписани от двете страни. Договорът може да бъде изменен на основанията, посочени в чл. 14, ал. 2 от ПМС 80/09.05.2022 г.

Член 12 Общи условия:

(1) Разпоредбите на чл.3, 4, 5, 6, 11.3 „б” и чл. 14 от Общите условия към договорите за финансиране по Програмата за икономическа трансформация от Националния план за възстановяване и устойчивост – Приложение 16 от условията за изпълнение на проекти по процедура за изпълнение на инвестиции от крайни получатели BG-RRP-3.004 „Технологична модернизация“ се отнасят и за страните по настоящия договор (Приложение № 1 неразделна част от към настоящия договор).

(2) Ограничения на отговорността:

Всякаква отговорност на Изпълнителя за щети, които не засягат самото оборудване, е изключена. Това изключване на отговорността не се прилага за възникнали щети от следното:

1. в случай на умишлено намерение от страна на изпълнителя;
2. при груба небрежност на отговорни лица или ръководни служители на изпълнителя;
3. от дефекти, които изпълнителя злонамерено е скрил;
4. при виновно увреждане на живота и здравето;
5. в контекста на договорната гаранция;
6. от дефекти в оборудването, ако има законова отговорност в съответствие с нормативните уредби.

В случай на виновно нарушение на съществени договорни задължения, Изпълнителят носи отговорност и за груба небрежност от страна на служители, които не са ръководни, и за лека небрежност, в последния случай ограничена до разумно предвидимите щети, които са типични за договора.

(3) Давност:

Освен ако не е уредено друго в този договор за Възложителя, всички претенции на Възложителя се погасяват по давност след петнадесет месеца от датата на финалната (балансовата) фактура, независимо от правното основание на претенциите. Това не важи в случай на умишъл от страна на Изпълнителя, в случай на груба небрежност на който и да е от отговорните лица или висшите мениджъри на Изпълнителя, в случай на дефекти, които Изпълнителят е укривал измамно, в случай на виновно увреждане на здравето и в случай на законова отговорност съгласно българското законодателство.

Член 13 Уреждане на спорове:

Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат разрешавани чрез преговори. В случай, че не бъде постигнато съгласие, споровете ще се отнасят за решаване в компетентния съд. Приложимото право е правото на Република България.



Финансирано от
Европейския съюз
NextGenerationEU

Член 14 Приложения към договора:

Този договор съдържа следните приложения, които са неразделна част от него:

Приложение № 1- Разпоредби по членове 3, 4, 5, 6, 11.3 „б” и чл. 14 от Общи условия към договорите за финансиране по Програмата за икономическа трансформация от Националния план за възстановяване и устойчивост

Приложение № 2 – Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните, като всеки един е със силата на оригинал.

За Възложителя::

.....

Управителя:

.....

Подпис и печат:

Дата:2023 г.

За Изпълнителя

.....

Управителя:

.....

Подпис и печат:

Дата:2023 г.



ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Разпоредбите на чл.3, 4, 5, 6, 11.3 „б” и чл. 14 от Общите условия към договорите за финансиране по Програмата за икономическа трансформация от Националния план за възстановяване и устойчивост

ЧЛЕН 3 – ОТГОВОРНОСТ

- 3.1. СНД не носи отговорност за вреди, нанесени на служителите или имуществото на крайния получател по време на изпълнение на инвестицията/проекта или като последица от него.
- 3.2. Крайният получател поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на проекта или като последица от него. СНД не носи отговорност, произтичаща от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на крайния получател, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

ЧЛЕН 4 – КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ И СВЪРЗАНОСТ

- 4.1. Крайният получател се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване и предотвратяване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно СНД относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт или свързаност. Във връзка с изпълнението на договора за финансиране, крайният получател няма право да предявява разходи по сключени договори с лица, с които е свързан по смисъла на § 1. от Допълнителните разпоредби на Търговския закон и/или са обект на конфликт на интереси.
- 4.2. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно упражняване на функциите по договора на което и да е лице е опорочено по причини, свързани със семейния и емоционалния живот, политическа или национална принадлежност, икономически интерес или всякакъв друг пряк или косвен личен интерес, съгласно чл. 61 от Регламент (ЕС, ЕВРАТОМ) № 2018/1046, както и по смисъла на Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество.

Конфликт на интереси по настоящия член е налице и когато:

- а) Краен получател, който не е бюджетно предприятие, сключи трудов или друг договор за изпълнение на ръководни или контролни функции с лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ;
- б) Лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ е придобило дялове или акции от капитала на краен получател на финансиране по Плана за възстановяване в частта отнасяща се до инвестициите, администрирани



от СНД или извърши консултантска дейност по отношение на краен получател по Плана за възстановяване в частта отнасяща се до инвестициите, администрирани от СНД.

в) Краен получател сключи договор за консултантски услуги с лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ.

4.3. При възлагане изпълнението на дейности по проекта на външни изпълнители, крайният получател следва да спазва следните изисквания:

а) Към датата на подаване на оферта от съответния участник в процедура за възлагане, участникът в процедура за възлагане да не се представлява от лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ;

б) Към датата на подаване на оферта от съответния участник в процедура за възлагане, участникът да няма сключен трудов или друг договор за изпълнение на ръководни или контролни функции с лице на трудово или служебно правоотношение в СНД или докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ;

в) Към датата на подаване на оферта от съответния участник в процедура за възлагане, лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ не следва да притежава дялове или акции от капитала на участника в процедурата, при изпълнение на дейности по проект, финансиран по Плана за възстановяване и устойчивост;

г) Към датата на подаване на офертата от съответния участник в процедура за възлагане, участникът да няма сключен договор за консултантски услуги с лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ.

4.4. Крайният получател се задължава да осигури спазване на всички изисквания, посочени в чл. 4.2, букви „а“ до „в“ и чл. 4.3, букви „а“ до „г“, като СНД има право да извършва проверки по изпълнение на задълженията на крайните получатели. При установяване на нарушения на тези задължения, СНД може да прекрати едностранно сключения договор за финансиране и да поиска възстановяване на средствата. Проверките за спазване на изискванията, посочени в чл. 4.3 от настоящите Общи условия се извършват от лицата, осъществяващи дейности по наблюдение и контрол на изпълнението на договорите за финансиране, включително мониторинг и проверки на място.

ЧЛЕН 5 – ПОВЕРИТЕЛНОСТ

5.1. При спазване на разпоредбата на чл. 14 от настоящите Общи условия, СНД и лицата, упълномощени от него, контролните и одитни органи и крайният получател се задължават да запазят поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали, за периода по чл. 14.8. Европейската комисия и Европейската сметна палата имат



право на достъп до всички документи, предоставени на органите, посочени по-горе, като спазва същите изисквания за поверителност.

- 5.2. При реализиране на своите правомощия СНД и упълномощените от него лица, контролните и одитни органи, крайният получател и Европейската комисия спазват изискванията за неприкосновеността на личните данни за физическите лица и опазването на търговската тайна за юридическите лица в съответствие с действащото законодателство.

ЧЛЕН 6 – ВИЗУАЛНА ИДЕНТИФИКАЦИЯ

- 6.1. Всички крайни получатели трябва да прилагат подходящи мерки за информация, комуникация и публичност, съгласно разпоредбите на чл. 34 на Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 година за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост.

Крайните получатели са длъжни посочват произхода и да осигуряват видимост на финансирането от Съюза, включително чрез поставяне на емблемата на Съюза и на подходящо указание за финансирането, например „финансирано от Европейския съюз – NextGenerationEU“, по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях, като предоставят последователна, ефективна и пропорционална целева информация на различни видове публика, включително медиите и обществеността.

- 6.2. Крайният получател упълномощава СНД, националните проверяващи и одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да публикуват неговото наименование и адрес, предназначението на отпуснатата безвъзмездна финансова помощ, максималния размер на помощта и съотношението на финансиране на допустимите разходи по проекта.

ЧЛЕН 11 – ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

- 11.1. Ако някоя от страните счита, че договорът повече не може да се изпълнява ефективно, тя следва да се обърне за съгласуване към другата страна. Ако страните не постигнат споразумение за разрешаване на проблема, всяка от тях има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие, без задължение за изплащане на обезщетение, освен в случаите, в които крайният получател дължи предоставени му средства, които са недължимо платени, надплатени суми, неправомерно получени или неправомерно усвоени или не са потвърдени по надлежния ред.
- 11.2. СНД има право да прекрати договора без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай, че:
- а) крайният получател е обявен в несъстоятелност, или спрямо него е открито производство по несъстоятелност или се намира в производство по ликвидация, ако се управлява от назначен от съда синдик, ако е сключил споразумения с кредиторите си за погасяване на задълженията



си към тях, ако е преустановил дейността си или е в подобно положение, произтичащо от аналогична процедура, предвидена в националното законодателство;

б) крайният получател или лицата с правомощия за представителство, вземане на решения или контрол спрямо крайния получател са осъдени за престъпление по служба с влязла в сила присъда; крайният получател е признат за виновен за тежки правонарушения при упражняване на професионалната си дейност; крайният получател или лицата с правомощия за представителство, вземане на решения или контрол спрямо него са осъдени с влязла в сила присъда за измама, корупция, участие в престъпна организация, изпиране на пари или всякаква друга незаконна дейност, ако тази незаконна дейност накърнява финансовите интереси на Съюза;

в) крайният получател извърши промяна в правно-организационната си форма или преобразуване, освен ако СНД не е изразил писмено съгласие да продължи договорните отношения с новото или преобразуваното юридическо лице, съгласно чл. 8.6 от настоящите Общи условия.

г) процедурата по възлагане или предоставяне е опорочена поради нередност или измама.

11.3. СНД има право да прекрати договора без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай на нередност¹ от страна на крайния получател, както и в случаите, когато :

а) крайният получател неоснователно не изпълнява някое от задълженията си по договора за финансиране и/или приложенията към него и продължава да не го изпълнява или не представя задоволително обяснение в срок от 5 работни дни след изпращането на писмено уведомление от страна на СНД;

б) съществува подозрение в измама² съгласно чл. 3, пар. 2 от Директива (ЕС) 2017/1371 на европейския парламент и на съвета от 5 юли 2017 година относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на

¹ всяко нарушение на правото на Съюза или на националното право, свързано с прилагането на тази разпоредба, произтичащо от действие или бездействие на икономически оператор, участващ в прилагането на Националния план за възстановяване и устойчивост, което има или би имало за последица нанасянето на вреда на бюджета на Съюза чрез начисляване на неправомерен разход в бюджета на Съюза.

² относно приходи и разходи, всяко умишлено действие или бездействие, свързано с:

- използването или представянето на фалшиви, грешни или непълни изявления или документи, което води до злоупотреба, нередно теглене или неправомерно намаляване на средства от общия бюджет на Европейските общности или от бюджети, управлявани от или от името на Европейските общности,
- укриване на информация в нарушение на конкретно задължение, със същия резултат,
- използването на такива средства за различни цели от тези, за които те първоначално са били отпуснати,
- злоупотреба на правомерно получена облага със същия ефект.



Европейските общности. Това условие се отнася и до партньорите, изпълнителите и представителите на крайния получател;

в) крайният получател не спазва разпоредбите на членове 2, 9 и 14 от настоящите Общи условия;

г) крайният получател декларира неверни или непълни данни с цел да получи безвъзмездната финансова помощ, предмет на договора, или представи отчети с невярно съдържание;

д) е установено нарушение на разпоредбите на чл. 4 от настоящите Общи условия.

11.4. СНД има право да прекрати договора без предизвестие и без да дължи обезщетение и в случаите, когато основанията по чл. 11.2 “б”, и чл. 11.3 от настоящите Общи условия са налице спрямо лицата, които са овластени да представляват крайния получател или партньора и са вписани в търговския регистър или в регистъра на юридическите лица с нестопанска цел или са определени като такива в учредителния акт, когато тези обстоятелства не подлежат на вписване, когато крайният получател е юридическо лице.

11.5. В случай на прекратяване на договора, с изключение на случаите по чл. 11.3 “б” и “г” от настоящите Общи условия, крайният получател има право да получи, след мотивирано решение на СНД, само такава част от безвъзмездната финансова помощ, която е одобрена по надлежния ред, отговаря на изпълнената част от проекта, като се изключват разходите, свързани с текущи ангажименти, които следва да бъдат изпълнени след прекратяването на договора. За тази цел крайният получател следва да представи искане за плащане и отчет в съответствие с чл. 2 и чл. 13 от настоящите Общи условия.

11.6. В случай на неправомерно прекратяване на договора от страна на крайния получател и в случаите, предвидени в чл. 11.2 и чл. 11.3 от настоящите Общи условия, СНД може да изиска изцяло или частично възстановяване на вече изплатените суми от безвъзмездната финансова помощ, съразмерно с тежестта на нарушенията, като предостави на крайния получател възможност да изложи позицията си.

11.7. Преди или вместо да прекрати договора по силата на разпоредбите на този член, СНД има право да вземе предпазни мерки, които се изразяват във временно прекратяване на плащанията без предизвестие.

ЧЛЕН 14 – СЧЕТОВОДНИ ОТЧЕТИ И ТЕХНИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ПРОВЕРКИ

14.1. Крайният получател трябва да води точна и редовна документация и счетоводни отчети, отразяващи изпълнението на проекта, използвайки подходяща система за документация и счетоводно отчитане, предоставяща своевременно точна, пълна и надеждна информация. Разходите следва да са отразени в счетоводната документация на крайния получател чрез отделни счетоводни аналитични сметки съдържащи № на договор за безвъзмездна помощ или в отделна счетоводна система с утвърдени сметки за отчитане на разходи по договора за безвъзмездна помощ.



- 14.2. Счетоводните отчети и разходите, свързани с проекта, трябва да подлежат на ясно идентифициране и проверка като за изпълнението на проекта се обособи отделна счетоводна аналитичност.
- 14.3. В случаите, когато крайният получател не е бюджетно предприятие и избраната по договора схема на плащане включва авансово плащане, той се задължава да поддържа отделна банкова сметка или отделна партида към наличната му банкова сметка само за нуждите на проекта като гарантира, че генерираните лихви по нея могат да бъдат проследими и доказани, както и, че информацията по банковата сметка ще позволи лесното идентифициране и проследяване на разходите до и в счетоводните му системи. Счетоводните отчети трябва да съдържат данни за натрупаните лихви върху средствата, изплатени от СНД.
- 14.4. Крайните получатели трябва да гарантира, че данните, посочени във ФТО, предвидени в чл. 2 от настоящите Общи условия, отговарят на тези в счетоводната система и документация и са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, съгласно чл. 14.8 от настоящите Общи условия.
- 14.5. Крайният получател е длъжен да допуска СНД, упълномощените от него лица, националните контролни и одитиращи органи, Европейската прокуратура, Прокуратурата на РБ, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, външни одитори, извършващи проверки съгласно чл. 13.5 от настоящите Общи условия, Агенцията за държавна финансова инспекция и Националната агенция за приходите да проверяват, посредством проучване на документацията му или проверки на място (включително и внезапни), изпълнението на проекта, и да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходооправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи, свързани с финансирането на проекта. Тези проверки могат да се провеждат до изтичане на сроковете посочени в чл. 14.8:
- а) Освен указаното в чл. 14.5 от настоящите Общи условия, крайният получател е длъжен да допусне СНД, упълномощените от него лица, националните контролни и одитиращи органи, Европейската прокуратура, Прокуратурата на РБ, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, външни одитори, извършващи проверки съгласно чл. 13.5 от настоящите Общи условия, Агенцията за държавна финансова инспекция и Националната агенция за приходите, да извършат проверки и инспекции на място в съответствие с процедурите, предвидени в законодателството на Европейската общност за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нарушения и приложимото национално законодателство.
- б) За тази цел крайният получател се задължава да предостави на служителите или представителите на СНД, упълномощените от него лица, националните контролни и одитиращи органи, Европейската прокуратура, Прокуратурата на РБ, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите и Европейската сметна палата, на външни одитори, извършващи проверки съгласно чл. 13.5 от настоящите Общи условия, на Агенцията за държавна финансова инспекция и на Националната агенция за приходите, достъп до местата,



където се осъществява проекта, в това число и достъп до неговите информационни системи, както и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на проекта, както и да направи всичко необходимо, за да улесни работата им. Тези документи включват фактури, справки за отработени дни, както и всички останали документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на проекта, като документация за възлагане относно процедурите за избор на изпълнители, провеждани от крайния получател във връзка с изпълнението на проекта, оферти от кандидати в процедурите, документи, свързани с процедури по оценка, договори с изпълнители, счетоводна документация, ведомости за заплати, кореспонденция със СНД, платежни документи, приемо-предавателни протоколи и др. Достъпът, предоставен на служителите или представителите на СНД, упълномощените от него лица, националните контролни и одитиращи органи, Европейската прокуратура, Прокуратурата на РБ, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори, извършващи проверки съгласно чл. 13.5 от настоящите Общи условия, трябва да бъде поверителен спрямо трети страни без ущърб на публично-правните им задължения. Документите трябва да се съхраняват на достъпно място и да са картотекирани по начин, който улеснява проверката, а крайният получател следва да посочи точното им местонахождение.

- 14.6. В случай че крайният получател не представи оригинали или приемливи копия от горепосочените документи при поискване от страна на органите по чл. 14.5 от настоящите Общи условия, това е основание за искане от страна на СНД за възстановяване на безвъзмездната помощ, в случаите, когато такава е изплатена по договора.
- 14.7. Крайният получател гарантира, че правата на СНД, упълномощените от него лица, националните контролни и одитиращи органи, Европейската прокуратура, Прокуратурата на РБ, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори, извършващи проверки, съгласно чл. 13.5 от настоящите Общи условия, да извършват одити, проверки и проучвания, ще се упражняват равноправно, при еднакви условия и в съответствие с еднакви правила и по отношение на неговите партньори и подизпълнители.
- 14.8. Съгласно чл. 132 от финансовия регламент 1046/2018, крайните получатели отговарят за съхранението на документация и разходооправдателни документи, включително статистически данни и други данни, отнасящи се до финансирането, както и записи и документи в електронен формат, в продължение на пет години след плащането на баланса (окончателно плащане) или, когато няма такова плащане, след трансакцията на последното плащане. Когато финансирането не надхвърля 60 000 EUR, този срок е три години;

Като изключение от общото правило по чл. 132 от финансовия регламент 1046/2018 за съхранение на документация, информацията и документите, отнасящи се до одити, обжалвания, съдебни спорове, искове във връзка с правни задължения или с разследвания на ОЛАФ, се съхраняват до приключването на тези одити, обжалвания, съдебни спорове, искове или разследвания. Във връзка с информация и документи, отнасящи се до разследвания на



Финансирано от
Европейския съюз
NextGenerationEU

ОЛАФ, задължението за съхранение на документация за срок, различен от този по чл. 132 на финансовия регламент 1046/2018, се прилага след уведомяването на адресата на тези разследвания.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
//

ИЗПЪЛНИТЕЛ:.....
/...../